

## Rau Ite Imin Tol Tau Yoan Iboode 3 Jon—3 John

**1-2** O etag ite Gaius, yau ɿginiin to lupuuñ to Krisi tau nabood rau tane ilat payo. Yau lolog igheen tsio kat. Pasaa, saveen̄ onoon ilup ghiit tamin eemon wa. Yau nawatagh: Yo uleep poia pa gabua to anunuun. Ve naghe uleep poia pa gabua to anonaan paam, o poia. Tauvene naghason Maaron naghe i maata payo, leso moroghoon̄ eta igham ghom sov, ve tinim poia mon, ve gabua isov ighur poi payo.

### *Gaius itaghon duduñai saveen̄ onoon*

**3** Toñvetaz toit siriv tilam, ve tipaesia varum payau tighe yo ukis saveen̄ onoon tunja, ve laghoon̄ tsio, yo utaghon duduñaini. Tauta igham ghau lolog poia kat.

**4** Isaav ighe yau naloon̄ tighe natugña tau napaghazon̄ai zi pa eez to Krisi na laghoon̄ toozi iduduñitaghon saveen̄ onoon, ene igham ghau lolog poia iliiv gabua naol isov. \*

### *Gaius iñgin poghania yes tau tilaagh pa uraat to Krisi*

**5** Etag ite, yau lolog igheen tsio kat. Yau naghit ghom naghe tinim ibees kat pa uraat tsio to ɿginiin̄ yes toñvetaz to Krisi pa lepoogh toozi. Onoon, tam-tamon siriv, muuñ yo uwatagh zi mako. Eemon

\* **1:4:** 2Yo 4

saawe tau tilat peria tsio, yo ugham zi toman lolom poia, ve unjgin poghani zi.

<sup>6</sup> Ngar poia tau yo utotoia pazi na, yau nawataghi pasaa, tamtamon toozi siriv tilam ve tipaesia varum ila lupuuŋ to Krisi gha nilooŋa. Tighe yo lolom pazi ve ugham poghani zi kat. Isaav ighe tipaburigin laghoon toozi muul, na ughit zi pa saa gabua tau timbool pani na ve uul zi pani. Leso ugham Maaron loolo poia.\*

<sup>7</sup> Pasaa, yes tipul nugh toozi sorok mako. Yes tilaagh pa votiaan Krisi eeza. Ve yes tau tighur ila to Krisi mako na, zeran tana lolozi pa ghamuun uleen eta ila toozi mako.

<sup>8</sup> Zeran tauvene, iit aat tagham zi toman loloon poia, ve tanjin poghani zi. Leso itiňa talup ghiit pa uraat to votiaan saveen onoon.

### *Ngar saghati to Diotrepes*

<sup>9</sup> Muuŋ, yau nabood saveen siriv pa lupuuŋ tsiam. Eemon Diotrepes tau izuari ghi ighe le imin daaba tsiam na, i izorzoor saveen tsiei.

<sup>10</sup> Tauvene murei, isaav ighe nalat navot tsiam, ene aat navotia n̄gar saghati tooni ivot ighazooŋ. Pasaa, i ingalŋgal saveen sasaghati naol payei. Ve tane mon mako. Isaav ighe toŋvetaz siriv to Krisi tighe tilat tigig gham, ene i irau igham zi toman loolo poia mako. Ve isaav ighe tsiam siriv tighe tigham zi, ene paam, i inqalsekin zi, ve izirziir zi pa lupuuŋ to Krisi.

<sup>11</sup> Etag ite, lolog igheen tsio kat. Ngar saghati tauvene, yo utaghoni sov. Yo aat utaghon n̄gar poia mon. Pa tamtamon tau ighe itaghon n̄gar

---

\* **1:6:** Tit 3:13

poia, ene i tamtammon to Maaron. Eemon isaav ighe tamtammon eta ighamgham ɳgar saghati, ene itotoia ighe i ighilaal Maaron irao soone. \*

*Ngar poia to Demitrius*

<sup>12</sup> Eemon Demitrius, tamtammon tisov tipait vaaru. Pasaa, ɳgar tau i ighamghamu na, ene iduduun ɳtaghon saveen onoon. Ve yei paam nipaiti. Ve yo uwatagh: Saveen tsiei, ene onoon mon.

*Yoan ipasov saveen tooni*

<sup>13</sup> Yau leg saveen naol to nasavia payo. Eemon lolog pa bodeenj ni ila rau mako.

<sup>14</sup> Pasaa, lolog ighur naghe malau mako pale taug nalat naghit ghom ve ituru tasavsaav.

<sup>15</sup> Luuma to Maaronaat izaa tsio. Onoon. Zetaanja siriv tau yenja nileep sene, tigham aaz poia payo. Ve yo paam, ugham aaz poia tsiei pa zetaanja tau tileep izi ta sena. Uwaat ezazi le tisov, ve ugham aaz poia tsiei pazi.

---

\* **1:11:** Mbo 37:27; 1Yo 3:6+

**Maaron Saveen Tooni Patabuyaan  
The New Testament and portions of the Old Testament  
in the Tuam dialect of the Saveeng language of Papua  
New Guinea. The Saveeng language is also called the  
Mutu language.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Tuam  
long Niugini.**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Tuam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

adb844f0-d769-5b05-9dd0-7c01fca938bb